



# MONITORUL OFICIAL

## AL

# ROMÂNIEI

Anul VIII — Nr. 299

PARTEA I  
LEGI, DECRETE, HOTĂRĂRI ȘI ALTE ACTE

Joi, 21 noiembrie 1996

### SUMAR

Nr.	Pagina	Nr.	Pagina
DECRETE			
556.	2	— Decret privind rechemarea și acreditarea unor ambasadori.....	
557.	2	— Decret privind rechemarea și acreditarea unor ambasadori.....	
HOTĂRĂRI ALE GUVERNULUI ROMÂNIEI			
1.146.	3	— Hotărâre privind aprobarea Acordului dintre Guvernul României și Guvernul Republicii Polone privind cooperarea în știință și tehnologie.....	
Acord între Guvernul României și Guvernul Republicii Polone privind cooperarea în știință și tehnologie.....			
1.147.	3-5		
1.147.	5	— Hotărâre privind aprobarea bugetelor de venituri și cheltuieli rectificative, pe anul 1996, ale regiilor autonome de interes național de sub autoritatea Ministerului Apelor, Pădurilor și Protecției Mediului	
1.148.	6	— Hotărâre pentru modificarea Hotărârii Guvernului nr. 721/1992 privind înființarea Centrului Național de Formare, Consultanță și Management pentru Asigurarea Calității .....	
1.149.	6-7	— Hotărâre pentru modificarea anexei nr. 1 la Hotărârea Guvernului nr. 837/1995 cu privire la criteriile de salarizare în valută și celelalte drepturi în valută și în lei ale personalului trimis în misiune permanentă în străinătate, republicată .....	
1.150.	7-8	— Hotărâre privind funcționarea serviciilor sociale pentru ocrotirea copilului la consiliile județene și la consiliile locale ale sectoarelor municipiului București	
1.152.	8	— Hotărâre privind transmiterea Centralei Electrotermice Buzău de la Regia Autonomă de Electricitate „Renel” la Societatea Comercială „Zahăruț” — S.A. Buzău.....	
1.153.	9	— Hotărâre privind aprobarea indicatorilor tehnico-economici ai obiectivelor de investiții cuprinse în Programul de dezvoltare a utilităților municipale în municipiul Bistrița, județul Bistrița-Năsăud.....	
1.154.	9	— Hotărâre privind aprobarea indicatorilor tehnico-economici ai obiectivelor de investiții cuprinse în Programul de dezvoltare a utilităților municipale în municipiul Brăila, județul Brăila.....	
1.155.	10	— Hotărâre privind aprobarea indicatorilor tehnico-economici ai obiectivelor de investiții cuprinse în	
		Programul de dezvoltare a utilităților municipale în județul Constanța.....	10
1.157.		— Hotărâre privind aprobarea indicatorilor tehnico-economici ai obiectivului de investiții „Depozit de deșeuri menajere în comuna Tismana, județul Gorj”	11
1.158.		— Hotărâre privind aprobarea indicatorilor tehnico-economici ai obiectivului de investiții cuprins în Programul de dezvoltare a utilităților municipale „Reabilitarea rețelelor de distribuție a apei potabile din municipiul Arad, județul Arad” .....	11
1.159.		— Hotărâre privind aprobarea indicatorilor tehnico-economici ai obiectivelor de investiții cuprinse în Programul de dezvoltare a utilităților municipale în municipiul Bacău, județul Bacău.....	12
1.160.		— Hotărâre privind aprobarea indicatorilor tehnico-economici ai obiectivului de investiții „Îmbunătățire alimentare cu apă a satului Bănești, comuna Bănești, județul Prahova” .....	12
1.161.		— Hotărâre privind aprobarea indicatorilor tehnico-economici ai obiectivului de investiții „Lucrări pentru menținerea capacității de producție la E.M. Ilba pe perioada 1997-2001, minereuri polimetalice, județul Maramureș”.....	13
1.162.		— Hotărâre privind aprobarea indicatorilor tehnico-economici ai obiectivului de investiții „Menținerea capacității de producție la minereuri complexe și dezvoltarea capacității de producție la minereuri aurifere la E.M. Nistru, județul Maramureș”.....	13
1.163.		— Hotărâre privind aprobarea indicatorilor tehnico-economici ai obiectivului de investiții „Rețea de canalizare și stație de epurare în comuna Leșelnița, județul Mehedinți” .....	14
1.165.		— Hotărâre privind suplimentarea locurilor aprobate pentru învățământul universitar de stat.....	14
1.185.		— Hotărâre pentru completarea Hotărârii Guvernului nr. 685/1990 privind regimul vamal aplicabil persoanelor fizice, modificată prin Hotărârea Guvernului nr. 269 din 14 iunie 1994.....	15
1.200.		— Hotărâre privind stabilirea unor măsuri pentru asigurarea exercitării dreptului de vot de către studenții și elevii din Republica Moldova care efectuează studiile în România.....	15-16
1.217.		— Hotărâre privind organizarea reuniunii Grupului de lucru privind cooperarea în domeniul turismului în zona Mării Negre.....	16

**D E C R E T E****PREȘEDINTELE ROMÂNIEI****D E C R E T****privind rechemarea și acreditarea unor ambasadori**

În temeiul art. 91 alin. (2) și al art. 99 alin. (1) din Constituția României,

**Președintele României d e c r e t e a z ă :**

Art. 1. — Domnul Ciubotaru Ion se recheamă din calitatea de ambasador extraordinar și plenipotențiar al României în Republica Cehă.

Art. 2. — Domnul Manea Drăgulin Vasile se acreditează în calitatea de ambasador extraordinar și plenipotențiar al României în Republica Cehă.

PREȘEDINTELE ROMÂNIEI

**ION ILIESCU**

**În temeiul art. 99 alin. (2) din  
Constituția României, contrasemnăm  
acest decret.**

PRIM-MINISTRU

**NICOLAE VĂCĂROIU**

București, 14 noiembrie 1996.

Nr. 556.

**PREȘEDINTELE ROMÂNIEI****D E C R E T****privind rechemarea și acreditarea unor ambasadori**

În temeiul art. 91 alin. (2) și al art. 99 alin. (1) din Constituția României,

**Președintele României d e c r e t e a z ă :**

Art. 1. — Domnul Micu Gheorghe se recheamă din calitatea de ambasador extraordinar și plenipotențiar al României în Republica Albania.

Art. 2. — Domnul Ghiță Constantin se acreditează în calitatea de ambasador extraordinar și plenipotențiar al României în Republica Albania.

PREȘEDINTELE ROMÂNIEI

**ION ILIESCU**

**În temeiul art. 99 alin. (2) din  
Constituția României, contrasemnăm  
acest decret.**

PRIM-MINISTRU

**NICOLAE VĂCĂROIU**

București, 14 noiembrie 1996.

Nr. 557.

---

**HOTĂRÂRI ALE GUVERNULUI ROMÂNIEI****GUVERNUL ROMÂNIEI****H O T Ă R Ă R E****privind aprobarea Acordului dintre Guvernul României  
și Guvernul Republicii Polone privind cooperarea  
în știință și tehnologie**

În temeiul art. 5 din Legea nr. 4/1991,

**Guvernul României** h o t ă r ă ș t e :

Art. 1. — Se aprobă Acordul dintre Guvernul României și Guvernul Republicii Polone privind cooperarea în știință și tehnologie, semnat la București la 14 mai 1996.

Art. 2. — Cheltuielile ocazionate de aducerea la îndeplinire a prevederilor prezentului acord se vor efectua în conformitate cu reglementările legale în vigoare.

PRIM-MINISTRU  
**NICOLAE VĂCĂROIU**

Contrasemnează:  
Ministrul cercetării și tehnologiei,  
**Doru Dumitru Palade**  
p. Ministru de stat,  
ministrul afacerilor externe,  
**Marin Mitrîș,**  
secretar de stat

București, 11 noiembrie 1996.  
Nr. 1.146.

**A C O R D****între Guvernul României și Guvernul Republicii Polone privind cooperarea în știință și tehnologie**

Guvernul României și Guvernul Republicii Polone, denumite în continuare *părți*, recunoscând importanța științei și tehnologiei în dezvoltarea economiilor lor naționale, dorind să întărească și să dezvolte cooperarea economică, științifică și tehnologică pe baza egalității și avantajului reciproc, au convenit cele ce urmează:

**ARTICOLUL 1**

Părțile vor încuraja și vor sprijini cooperarea în domeniul științei și tehnologiei dintre cele două țări, pe baza egalității și avantajului reciproc, conform prevederilor acestui acord, legislației și reglementărilor existente în fiecare țară.

**ARTICOLUL 2**

Cooperarea va cuprinde, în principal, următoarele forme:

- a) proiecte comune de cercetare, dezvoltare și proiectare, inclusiv schimbul rezultatelor obținute, ca și schimbul de oameni de știință, specialiști și cercetători;
- b) organizarea și participarea la reuniuni cu caracter științific, conferințe, simpozioane, cursuri, ateliere, expoziții etc.;
- c) schimbul de informații științifice și tehnologice și de documentație;
- d) folosirea în comun a facilităților cercetării și dezvoltării și a echipamentului științific;
- e) alte forme de cooperare științifică și tehnologică care pot fi convenite.

**ARTICOLUL 3**

1. În scopul implementării acestui acord, se constituie o comisie mixtă compusă din reprezentanții celor două părți.
2. Sarcinile comisiei mixte sunt următoarele:

- a) să identifice domeniile de cooperare pe baza informațiilor furnizate de instituțiile din fiecare țară și politica națională pentru știință și tehnologie;
- b) să creeze condiții favorabile pentru implementarea acestui acord;
- c) să faciliteze implementarea programelor și proiectelor comune;
- d) să facă schimb de experiență rezultată din cooperarea științifică și tehnologică bilaterală și să examineze propunerile pentru dezvoltarea cooperării.

3. Comisia mixtă se va întruni cel puțin o dată pe an, dacă nu s-a convenit altfel, alternativ în România și în Republica Polonă, la date reciproc convenabile, și va încheia protocoale care vor cuprinde evaluări ale activității de cooperare desfășurate, actuale și de perspectivă.

4. Comisia mixtă își poate elabora propriile sale reguli de procedură.

**ARTICOLUL 4**

În vederea facilitării cooperării științifice și tehnologice, comisia mixtă va conveni programe executive, periodice, cuprinzând:

- a) domeniile de cooperare;
- b) tematicile specifice;
- c) instituțiile responsabile pentru realizarea și implementarea lucrărilor comune: instituții guvernamentale, instituții

științifice, unități de cercetare și tehnologice, societăți și asociații științifice și alte instituții relevante, denumite în continuare *parteneri de cooperare* (vezi anexele nr. I și II);

d) folosirea rezultatelor proiectelor comune de cercetare și dezvoltare;

e) resursele financiare.

#### ARTICOLUL 5

Cheltuielile pentru schimbul de experți, oameni de știință și alți specialiști, rezultând din acest acord, dacă nu s-a convenit altfel separat, vor fi acoperite după cum urmează:

- a) partea care trimite va plăti transportul internațional între capitalele celor două țări;
- b) partea care primește va acoperi cheltuielile de călătorie, pentru masă și cazare pe teritoriul țării gazdă, conform reglementărilor legale în vigoare în fiecare țară.

#### ARTICOLUL 6

În caz de urgență sau de îmbolnăvire subită, partea primitoare își asumă obligația de a acorda un prim-ajutor medical.

Costul asistenței medicale va fi suportat de partea primitoare, în conformitate cu prevederile unui acord separat între ministerele sănătății din cele două țări sau va fi suportat în baza unei asigurări individuale.

#### ARTICOLUL 7

1. Rezultatele științifice și tehnologice și orice alte informații provenite din activitățile de cooperare din cadrul acestui acord vor fi comunicate, publicate sau folosite în scop comercial, cu acordul ambilor parteneri (vezi anexele nr. I și II) și conform prevederilor internaționale referitoare la proprietatea intelectuală.

2. Părțile (vezi anexele nr. I și II), de comun acord, pot invita oamenii de știință, experții tehnici, instituțiile unei țări sau organizații internaționale să participe la proiectele și programele ce se realizează în cadrul acestui acord. Cheltuielile privind această participare vor fi suportate de către terțele țări, dacă ambele părți nu au convenit altfel în scris și în funcție de fondurile disponibile.

Pentru Guvernul României,  
**Doru Dumitru Palade**

Pentru Guvernul Republicii Polone,  
**Aleksander Luczak**

#### ARTICOLUL 8

Orice dispută legată de interpretarea sau implementarea acestui acord va fi soluționată prin consultări în cadrul comisiei mixte sau între părți.

#### ARTICOLUL 9

Cu privire la activitățile de cooperare, stabilite în cadrul prezentului acord, fiecare parte va lua toate măsurile necesare, potrivit legislației și reglementărilor sale, pentru a asigura cele mai bune condiții posibile pentru implementarea lor.

#### ARTICOLUL 10

Acest acord nu va influența valabilitatea sau îndeplinirea altor obligații care decurg din alte înțelegeri sau acorduri internaționale încheiate de oricare dintre părți.

#### ARTICOLUL 11

1. Acest acord va intra în vigoare la data la care părțile își vor notifica reciproc că acordul a fost aprobat în concordanță cu procedurile legale din fiecare țară. Data ultimei notificări este considerată data intrării în vigoare a acordului.

2. Acest acord va fi în vigoare pe o perioadă de 5 ani și poate fi prelungit automat pe perioade consecutive de câte 5 ani, dacă nici una dintre părți nu va anunța în scris intenția sa de denunțare a acordului. Încetarea va intra în vigoare în termen de 6 luni de la data notificării menționate.

3. Încetarea valabilității prezentului acord nu va influența proiectele sau programele desfășurate în cadrul acestui acord și neexecutate integral la data încetării acordului.

#### ARTICOLUL 12

Organizațiile responsabile pentru implementarea prevederilor acestui acord sunt Ministerul Cercetării și Tehnologiei din România și Comitetul de Stat pentru Cercetare Științifică din Republica Polonă.

Încheiat la București la 14 mai 1996, în două exemplare, în limbile română, polonă și engleză, toate textele având aceeași valabilitate. În cazul unor diferențe de interpretare, va avea prioritate textul în limba engleză.

*ANEXA Nr. 1*

În conformitate cu prevederile legislative din Republica Polonă, partenerii polonezi implicați în cooperare, menționați la art. 4 și 7, vor fi identificați după cum urmează:

#### A. Instituții științifice

##### 1. Unități științifice:

- unități științifice și de cercetare ale Academiei de Științe Poloneze;
- școli de învățământ superior și/sau unități subordonate școlilor de învățământ superior care sunt menționate în organigrama lor;
- Academia Poloneză de Arte și Știință.

##### 2. Instituții de cercetare și dezvoltare:

- institute de cercetare-dezvoltare;
- centre de cercetare-dezvoltare;
- laboratoare centrale/stații-pilot;
- alte instituții care coordonează activități științifice și care sunt înscrise în Registrul instituțiilor poloneze de cercetare-dezvoltare.

#### B. Asociații științifice

C. **Instituții reprezentative acceptate de organizațiile responsabile pentru implementarea prevederilor acestui acord (art. 12).**

În conformitate cu prevederile legislative din România, partenerii români implicați în cooperare, menționați la art. 4 și 7, vor fi identificați după cum urmează:

#### A. Instituții de cercetare și dezvoltare

- unități de cercetare științifică și dezvoltare tehnologică;
- unități de cercetare ale Academiei Române;
- centre de cercetare științifică și tehnologică din cadrul unităților de învățământ superior;

- compartimente de cercetare-dezvoltare din cadrul societăților comerciale;
- alte unități de cercetare.

#### B. Asociații științifice

C. Instituții reprezentative acceptate de organismele responsabile pentru implementarea prevederilor acestui acord (art. 12).

## GUVERNUL ROMÂNIEI

### H O T Ă R Ă R E

#### privind aprobarea bugetelor de venituri și cheltuieli rectificative, pe anul 1996, ale regiilor autonome de interes național de sub autoritatea Ministerului Apelor, Pădurilor și Protecției Mediului

În temeiul art. 16 din Ordonanța Guvernului nr. 43/1996 cu privire la rectificarea bugetului de stat pe anul 1996,

**Guvernul României** h o t ă r ă ș t e :

Art. 1. — Se aprobă bugetele de venituri și cheltuieli rectificative, pe anul 1996, ale regiilor autonome de interes național de sub autoritatea Ministerului Apelor, Pădurilor și Protecției Mediului, prevăzute în anexele nr. 1 și 2.

Defalcarea pe trimestre a indicatorilor prevăzuți în bugetele de venituri și cheltuieli ale regiilor autonome se aprobă de către Ministerul Apelor, Pădurilor și Protecției Mediului.

Art. 2. — Cheltuielile totale aferente veniturilor înscrise în bugetele de venituri și cheltuieli ale regiilor autonome reprezintă limite maxime și nu pot fi depășite decât în cazuri justificative, cu aprobarea Guvernului, la propunerea ministerului de resort, cu avizul Ministerului Muncii și Protecției Sociale și al Ministerului Finanțelor.

În cazul în care în execuție se înregistrează nerealizări ale veniturilor totale aprobate, regiile autonome pot efectua cheltuieli totale proporțional cu gradul de realizare a veniturilor.

Art. 3. — Regiile autonome de interes național de sub autoritatea Ministerului Apelor, Pădurilor și Protecției Mediului vor elabora programe proprii de activitate prin care se stabilesc măsuri de eficiență în utilizarea fondurilor, concomitent cu reducerea cheltuielilor de exploatare, restructurarea unor activități și creșterea profitabilității.

Ministerul Apelor, Pădurilor și Protecției Mediului va analiza și va verifica modul de realizare a obiectivelor stabilite prin programele proprii regiilor autonome de sub autoritatea sa, iar în raport cu concluziile, va hotărî oportunitatea menținerii în funcție a managerilor și a membrilor consiliilor de administrație ale regiilor autonome și va dispune măsuri concrete de îmbunătățire a activității acestora.

Art. 4. — Anexele nr. 1 și 2 fac parte integrantă din prezenta hotărâre și se transmit Ministerului Apelor, Pădurilor și Protecției Mediului și Ministerului Finanțelor.

PRIM-MINISTRU  
**NICOLAE VĂCĂROIU**

Contrasemnează:

Ministrul apelor, pădurilor și protecției mediului,  
**Aurel Constantin Ilie**

Ministru de stat, ministrul finanțelor,  
**Florin Georgescu**

Ministru de stat, ministrul muncii și protecției sociale,  
**Dan Mircea Popescu**

## GUVERNUL ROMÂNIEI

## HOTĂRÂRE

**pentru modificarea Hotărârii Guvernului nr. 721/1992 privind înființarea Centrului Național de Formare, Consultanță și Management pentru Asigurarea Calității**

**Guvernul României hotărăște :**

Art. I. — Hotărârea Guvernului nr. 721 din 10 noiembrie 1992 privind înființarea Centrului Național de Formare, Consultanță și Management pentru Asigurarea Calității, publicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 279 din 23 noiembrie 1992, se modifică după cum urmează:

1. Titlul hotărârii va avea următorul cuprins:

„Hotărâre privind înființarea Centrului Național de Formare și Management pentru Asigurarea Calității“

2. Articolul 3 litera d) va avea următorul cuprins:

„d) desfășurarea de activități de formare și management în domeniul asigurării calității;“

3. Articolul 7 alineatul 2 va avea următorul cuprins:

„Încasările în lei, precum și contravaloarea în lei a valutei obținute din cursuri de formare, din comercializarea

publicațiilor, din activități specifice de management și asistență de specialitate, precum și din donații, constituie venituri proprii la dispoziția Centrului Național de Formare și Management pentru Asigurarea Calității, urmând a fi folosite pentru realizarea activităților specifice și pentru dezvoltarea bazei materiale proprii.“

4. Denumirea „Centrul Național de Formare, Consultanță și Management pentru Asigurarea Calității“ din cuprinsul Hotărârii Guvernului nr. 721/1992 se înlocuiește cu denumirea „Centrul Național de Formare și Management pentru Asigurarea Calității“.

Art. II. — Hotărârea Guvernului nr. 721/1992, cu modificările aduse prin prezenta hotărâre, se va republica în Monitorul Oficial al României.

PRIM-MINISTRU  
**NICOLAE VĂCĂROIU**

Contrasemnează:

Directorul general al Institutului Român de Standardizare,  
**ing. Dan Viorel Petrov**  
Ministrul cercetării și tehnologiei,  
**Doru Dumitru Palade**

București, 11 noiembrie 1996.  
Nr. 1.148.

## GUVERNUL ROMÂNIEI

## HOTĂRÂRE

**pentru modificarea anexei nr. 1 la Hotărârea Guvernului nr. 837/1995 cu privire la criteriile de salarizare în valută și celelalte drepturi în valută și în lei ale personalului trimis în misiune permanentă în străinătate, republicată**

În baza prevederilor art. 35 din Legea nr. 40/1991, republicată,

**Guvernul României hotărăște :**

Articol unic. — Pozițiile nr. 3, 6, 13, 21, 26, 28, 29, 35, 36, 37, 40, 47, 53, 59, 64, 69, 71, 81, 103, 107, 110 și 115 din anexa nr. 1 la Hotărârea Guvernului nr. 837/1995, republicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 210 din 5 septembrie 1996, se modifică potrivit prevederilor din anexa care face parte integrantă din prezenta hotărâre.

PRIM-MINISTRU  
**NICOLAE VĂCĂROIU**

Contrasemnează:

p. Ministru de stat,  
ministrul afacerilor externe,  
**Marin Mitrîș,**  
secretar de stat  
Ministru de stat, ministrul muncii  
și protecției sociale,  
**Dan Mircea Popescu**  
Ministru de stat, ministrul finanțelor,  
**Florin Georgescu**

București, 11 noiembrie 1996.  
Nr. 1.149.

## SALARIILE ÎN VALUTĂ

## ale personalului trimis în misiune permanentă în străinătate pentru funcția de portar (bază de calcul)

Nr. crt.	Țara	Valuta	Salariul lunar	Nr. crt.	Țara	Valuta	Salariul lunar
3.	Albania	\$	440	47.	Filipine	\$	440
6.	Angola	\$	460	53.	Grecia	\$	500
13.	Bangladesh	\$	410	59.	Iordania	\$	440
21.	Bulgaria	\$	460	64.	Israel	\$	550
26.	Cehia	\$	460	69.	Kenya	\$	420
28.	Chile	\$	420	71.	Liban	\$	480
29.	R. P. Chineză	\$	500	81.	Mauritania	\$	440
35.	Coreea (R.)	\$	620	103.	Slovacia	\$	460
36.	Coreea (R.P.D.)	\$	460	107.	Sri Lanka	\$	400
37.	Costa Rica	\$	450	110.	Suedia	Kr.S.	3.300
40.	Danemarca	Kr.D	3.100	115.	Turcia	\$	500

## GUVERNUL ROMÂNIEI

## HOTĂRÂRE

**privind funcționarea serviciilor sociale pentru ocrotirea copilului la consiliile județene  
și la consiliile locale ale sectoarelor municipiului București**

**Guvernul României hotărăște:**

Art. 1. — Consiliile județene și consiliile locale ale sectoarelor municipiului București pot înființa, potrivit atribuțiilor stabilite prin Legea administrației publice locale nr. 69/1991, republicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 79 din 18 aprilie 1996, servicii sociale pentru ocrotirea copilului.

Art. 2. — Serviciile sociale pentru ocrotirea copilului funcționează în structura aparatului consiliilor județene și al consiliilor locale ale sectoarelor municipiului București și sprijină, prin asistență de specialitate, acțiunile ce se desfășoară pe plan local pentru susținerea și apărarea drepturilor copilului. În acest scop, potrivit atribuțiilor stabilite, aceste compartimente acționează în următoarele direcții:

— participă la elaborarea proiectului planului de acțiune în favoarea copilului, la nivel de județ și în fiecare sector al municipiului București, iar după aprobarea lui de către consiliul județean și de către consiliile locale ale sectoarelor municipiului București se preocupă de realizarea obiectivelor stabilite;

— identifică, împreună cu direcția teritorială de muncă și protecție socială și cu celelalte servicii publice descentralizate ale ministerelor cu atribuții în domeniu, familiile cu risc crescut de abandon și pe minorii cu probleme deosebite, prin promovarea unei asistențe sociale proactive, și sesizează comisia județeană pentru ocrotirea minorilor; întocmește documentația privind situația copiilor care necesită măsuri de protecție socială;

— prezintă și susține documentația întocmită privind pe minorii aflați în situații deosebite la comisia județeană pentru ocrotirea minorilor, în vederea stabilirii unor măsuri de protecție specială a acestora;

— urmărește executarea hotărârilor comisiei județene pentru ocrotirea minorilor și sesizează organele abilitate pentru intervenție operativă în cazul nerespectării acestor hotărâri;

— asigură consiliere și sprijin pentru menținerea integrității familiei aflate în dificultate, în vederea prevenirii abandonului copiilor, și susține aplicarea de măsuri alternative în interesul minorilor, inclusiv prin reintegrarea lor în familia naturală sau în familia lărgită;

— urmărește, la solicitarea comisiei județene pentru ocrotirea minorilor, dezvoltarea fizică, morală și intelectuală a copiilor față de care s-au luat măsuri de ocrotire, efectuând periodic vizite la instituțiile și la familiile care îi au în ocrotire și educare;

— identifică, evaluează și îndrumă familiile care consimt să li se încredințeze minori și comunică comisiei județene pentru ocrotirea minorilor informații cu privire la situația socială, materială și morală a acestora;

— întocmește anchete sociale, analize și studii și informează comisia județeană pentru ocrotirea minorilor asupra cazurilor care pot fi supuse atenției acesteia, în vederea stabilirii unor măsuri de ocrotire în interesul copilului;

— îndrumă copiii cu handicap la comisia județeană de expertiză pentru învățământ special, în vederea orientării școlare;

— prezintă trimestrial rapoarte de activitate președintelui consiliului județean și, după caz, primarilor sectoarelor municipiului București și face propuneri pentru îmbunătățirea activității de ocrotire a copilului;

— participă la realizarea unor obiective și activități din cadrul programelor speciale care se desfășoară pe plan local privind ocrotirea copilului; colaborează cu organizații neguvernamentale în vederea soluționării, în mod operativ și cu eficiență, a unor cazuri sociale;

— sprijină pregătirea integrării sociale și profesionale a copiilor ocrotiți în instituții.

Art. 3. — Regulamentul de organizare și funcționare, structura organizatorică și numărul de posturi ale serviciului social pentru ocrotirea copilului se aprobă potrivit reglementărilor legale.

Art. 4. — Finanțarea activităților desfășurate de serviciul social pentru ocrotirea copilului se asigură din bugetele proprii ale consiliilor județene și ale consiliilor locale ale secțiilor municipiului București.

PRIM-MINISTRU  
**NICOLAE VĂCĂROIU**

Contrasemnează:

p. Ministru de stat, ministrul muncii și protecției sociale,  
**Dorel Mustăța,**  
secretar de stat

Secretar de stat, șeful Departamentului  
pentru Administrație Publică Locală,  
**Octav Cozmâncă**

Ministru de stat, ministrul finanțelor,  
**Florin Georgescu**

București, 11 noiembrie 1996.  
Nr. 1.150.

## GUVERNUL ROMÂNIEI

### HOTĂRÂRE

#### privind transmiterea Centralei Electrotermice Buzău de la Regia Autonomă de Electricitate „Renel” la Societatea Comercială „Zahărul” — S.A. Buzău

**Guvernul României** hotărăște:

Art. 1. — Se aprobă transmiterea, fără plată, a Centralei Electrotermice Buzău, având datele de identificare prevăzute în anexa care face parte integrantă din prezenta hotărâre, din patrimoniul Regiei Autonome de Electricitate „Renel” în patrimoniul Societății Comerciale „Zahărul” — S.A. Buzău.

Art. 2. — Patrimoniul Regiei Autonome de Electricitate „Renel” se diminuează, iar capitalul social al Societății Comerciale „Zahărul” — S.A. Buzău se majorează corespunzător cu activul și pasivul preluate potrivit art. 1.

Art. 3. — Predarea-preluarea obiectivului prevăzut la art. 1 se face prin protocol, pe baza elementelor de activ și pasiv existente la data încheierii acestuia.

Art. 4. — Societatea Comercială „Zahărul” — S.A. Buzău este obligată să asigure în continuare furnizarea energiei termice agenților economici deserviți de Centrala Electrotermică Buzău înainte de transmitere, precum și pentru populație, la prețul practicat de Regia Autonomă de Electricitate „Renel”.

Art. 5. — Personalul existent în cadrul Centralei Electrotermice Buzău la data încheierii protocolului se transferă de la Regia Autonomă de Electricitate „Renel” la Societatea Comercială „Zahărul” — S.A. Buzău.

PRIM-MINISTRU  
**NICOLAE VĂCĂROIU**

Contrasemnează:

Ministrul industriilor,  
**Alexandru Stănescu**

Ministru de stat, ministrul finanțelor,  
**Florin Georgescu**

Ministrul agriculturii și alimentației,  
**Alexandru Lăpușan**

București, 11 noiembrie 1996.  
Nr. 1.152.

*ANEXĂ*

#### DATELE DE IDENTIFICARE a Centralei Electrotermice Buzău care se transmite în patrimoniul Societății Comerciale „Zahărul” — S.A. Buzău

Adresa imobilului care se transmite	Persoana juridică de la care se transmite centrala electrotermică	Persoana juridică la care se transmite centrala electrotermică	Caracteristicile tehnice
Municipiul Buzău, aleea Industriei nr. 7 bis, județul Buzău	Regia Autonomă de Electricitate „Renel” — Filiala Rețele electrice Buzău	Societatea Comercială „Zahărul” — S.A. Buzău	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Centrală electrotermică</li> <li>– Suprafața totală ocupată: 45.933 m<sup>2</sup></li> <li>– 2 cazane cu abur CR 12</li> <li>– 1 cazan cu abur CR 16</li> <li>– 2 CAF 100</li> <li>– 2 CAF 50</li> <li>– 2 turbine 6 MW</li> <li>– Patrimoniul net la 30 iunie 1996: 25.569.372 mii lei, din care: <ul style="list-style-type: none"> <li>– active imobilizate la valoarea rămasă: 22.163.982 mii lei</li> </ul> </li> </ul>



## GUVERNUL ROMÂNIEI

## HOTĂRÂRE

**privind aprobarea indicatorilor tehnico-economici  
ai obiectivelor de investiții cuprinse în Programul  
de dezvoltare a utilităților municipale în municipiul Bistrița,  
județul Bistrița-Năsăud**

**Guvernul României** hotărăște :

Art. 1. — Se aprobă indicatorii tehnico-economici ai obiectivelor de investiții „Reabilitare rețele de apă Bistrița“, „Modernizarea rețelei de distribuție a apei în municipiul Bistrița“, „Modernizare flux tehnologic la Stația de tratare a apei Bistrița“, și „Contorizare apă Bistrița“, județul Bistrița-Năsăud, cuprinși în anexa\*) la prezenta hotărâre.

Art. 2. — Finanțarea obiectivelor de investiții prevăzute la art. 1 urmează a se realiza în condițiile Acordului de împrumut încheiat cu Banca Europeană pentru Reconstrucție și Dezvoltare.

PRIM-MINISTRU  
**NICOLAE VĂCĂROIU**

Contrasemnează:  
Ministru de stat, ministrul finanțelor,  
**Florin Georgescu**  
Secretar de stat,  
șeful Departamentului pentru  
Administrație Publică Locală,  
**Octav Cozmâncă**

București, 11 noiembrie 1996.  
Nr. 1.153.

## GUVERNUL ROMÂNIEI

## HOTĂRÂRE

**privind aprobarea indicatorilor tehnico-economici  
ai obiectivelor de investiții cuprinse în Programul  
de dezvoltare a utilităților municipale în municipiul Brăila,  
județul Brăila**

**Guvernul României** hotărăște :

Art. 1. — Se aprobă indicatorii tehnico-economici ai obiectivelor de investiții „Înlocuiri rețele, eliminare pierderi, contorizare surse și modernizare laborator analize fizico-chimice și bacteriologice“, „Contorizare abonați“, „Monitorizare și dispecerizare sistem de producere și distribuție a apei potabile“, „Creșterea gradului de siguranță în exploatare și a randamentului stațiilor de tratare apă“, județul Brăila, cuprinși în anexa\*) la prezenta hotărâre.

Art. 2. — Finanțarea obiectivelor de investiții prevăzute la art. 1 urmează a se realiza în condițiile Acordului de împrumut încheiat cu Banca Europeană pentru Reconstrucție și Dezvoltare.

PRIM-MINISTRU  
**NICOLAE VĂCĂROIU**

Contrasemnează:  
Ministru de stat, ministrul finanțelor,  
**Florin Georgescu**  
Secretar de stat,  
șeful Departamentului pentru  
Administrație Publică Locală,  
**Octav Cozmâncă**

București, 11 noiembrie 1996.  
Nr. 1.154.

\*) Anexa se comunică numai beneficiarului de investiție.

## GUVERNUL ROMÂNIEI

## HOTĂRÂRE

**privind aprobarea indicatorilor tehnico-economici ai obiectivelor de investiții cuprinse în Programul de dezvoltare a utilităților municipale în municipiul Cluj-Napoca, județul Cluj**

**Guvernul României** hotărăște :

Art. 1. — Se aprobă indicatorii tehnico-economici ai obiectivelor de investiții:

- „Modernizarea și retehnologizarea stației de tratare Gilău“;
- „Asigurarea capacității de compensare a consumatorilor de apă în zona Mănăstur“;
- „Modernizarea stațiilor de pompare Govora și Zorilor“;
- „Înlocuirea rețelelor de apă potabilă cu durată normală depășită“;
- „Sisteme de monitorizare a presiunilor în rețeaua de alimentare cu apă“;
- „Asigurarea capacității de compensare a consumatorilor de apă în zona Baci“;

— „Modernizarea și retehnologizarea stației de epurare a apelor uzate“;

- „Optimizarea funcționării sistemului de canalizare în zona Grădinii Botanice“;
  - „Optimizarea funcționării sistemului de canalizare în zona Universității de Științe Agricole“;
  - „Înlocuirea rețelelor de canal cu durată normală depășită“,
- situate în județul Cluj, cuprinși în anexele\*) nr. 1 și 2 la prezenta hotărâre.

Art. 2. — Finanțarea obiectivelor de investiții prevăzute la art. 1 urmează a se realiza în condițiile Acordului de împrumut încheiat cu Banca Europeană pentru Reconstrucție și Dezvoltare.

PRIM-MINISTRU  
**NICOLAE VĂCĂROIU**

Contrasemnează:  
Ministru de stat, ministrul finanțelor,  
**Florin Georgescu**  
Secretar de stat, șeful Departamentului  
pentru Administrație Publică Locală,  
**Octav Cozmâncă**

București, 11 noiembrie 1996.  
Nr. 1.155.

## GUVERNUL ROMÂNIEI

## HOTĂRÂRE

**privind aprobarea indicatorilor tehnico-economici ai obiectivelor de investiții cuprinse în Programul de dezvoltare a utilităților municipale în județul Constanța**

**Guvernul României** hotărăște :

Art. 1. — Se aprobă indicatorii tehnico-economici ai obiectivelor de investiții:

**Lucrări de alimentare cu apă**

- A. — „Înlocuirea conductelor de apă cu grad avansat de uzură din municipiul Constanța“;
- B. — „Contorizarea surselor de apă și a stațiilor de repompare din județul Constanța“;
- C. — „Contorizarea consumatorilor din județul Constanța“;
- D. — „Modernizarea stației de pompare Călărăși din municipiul Constanța“;
- E. — „Modernizarea sursei de apă subterană Cișmea II Constanța“;

F. — „Controlul presiunilor asigurate de sistemul de distribuție a apei potabile în municipiul Constanța“.

**Lucrări de canalizare și stații de epurare**

- A. — „Înlocuirea rețelelor de canalizare cu grad avansat de uzură din județul Constanța“; și
  - B. — „Modernizarea și completarea fluxului tehnologic la Stația de epurare Constanța-Sud, inclusiv Stația de pompare E.20“,
- situate în județul Constanța, cuprinși în anexele\*) nr. 1 și 2 la prezenta hotărâre.

Art. 2. — Finanțarea obiectivelor de investiții prevăzute la art. 1 urmează a se realiza în condițiile Acordului de împrumut încheiat cu Banca Europeană pentru Reconstrucție și Dezvoltare.

PRIM-MINISTRU  
**NICOLAE VĂCĂROIU**

Contrasemnează:  
Ministru de stat, ministrul finanțelor,  
**Florin Georgescu**  
Secretar de stat, șeful Departamentului  
pentru Administrație Publică Locală,  
**Octav Cozmâncă**

București, 11 noiembrie 1996.  
Nr. 1.156.

\*) Anexele nr. 1 și 2 se comunică numai beneficiarului de investiție.

## GUVERNUL ROMÂNIEI

## HOTĂRÂRE

**privind aprobarea indicatorilor tehnico-economici  
ai obiectivului de investiții „Depozit de deșeuri menajere  
în comuna Tismana, județul Gorj“**

**Guvernul României** hotărăște :

Art. 1. — Se aprobă indicatorii tehnico-economici ai obiectivului de investiții „Depozit de deșeuri menajere în comuna Tismana, județul Gorj“, cuprinși în anexa\*) la prezenta hotărâre.

Art. 2. — Finanțarea obiectivului de investiții prevăzut la art. 1 se va face din fondurile bugetului local și din alte fonduri legal constituite cu această destinație, conform listelor de investiții aprobate potrivit legii.

PRIM-MINISTRU  
**NICOLAE VĂCĂROIU**

Contrasemnează:  
Ministru de stat, ministrul finanțelor,  
**Florin Georgescu**  
Secretar de stat,  
șeful Departamentului pentru  
Administrație Publică Locală,  
**Octav Cozmâncă**

București, 11 noiembrie 1996.  
Nr. 1.157.

## GUVERNUL ROMÂNIEI

## HOTĂRÂRE

**privind aprobarea indicatorilor tehnico-economici  
ai obiectivului de investiții cuprins în Programul de dezvoltare  
a utilităților municipale „Reabilitarea rețelelor de distribuție  
a apei potabile din municipiul Arad, județul Arad“**

**Guvernul României** hotărăște :

Art. 1. — Se aprobă indicatorii tehnico-economici ai obiectivului de investiții cuprins în Programul de dezvoltare a utilităților municipale „Reabilitarea rețelelor de distribuție a apei potabile din municipiul Arad, județul Arad“, cuprinși în anexa\*) la prezenta hotărâre.

Art. 2. — Finanțarea obiectivului de investiții prevăzut la art. 1 se va face în condițiile Acordului de împrumut încheiat cu Banca Europeană pentru Reconstrucție și Dezvoltare.

PRIM-MINISTRU  
**NICOLAE VĂCĂROIU**

Contrasemnează:  
Ministru de stat, ministrul finanțelor,  
**Florin Georgescu**  
Secretar de stat,  
șeful Departamentului pentru  
Administrație Publică Locală,  
**Octav Cozmâncă**

București, 11 noiembrie 1996.  
Nr. 1.158.

\*) Anexa se comunică numai beneficiarului de investiție.

## GUVERNUL ROMÂNIEI

## HOTĂRÂRE

**privind aprobarea indicatorilor tehnico-economici  
ai obiectivelor de investiții cuprinse în Programul  
de dezvoltare a utilităților municipale în municipiul Bacău,  
județul Bacău**

**Guvernul României** hotărăște :

Art. 1. — Se aprobă indicatorii tehnico-economici ai obiectivelor de investiții:

- „Înlocuire pompe și instalații în puțurile din fronturile de captare din municipiul Bacău“;
- „Reechipare și modernizare Stație de pompare Gherăești I din municipiul Bacău“;
- „Contorizare la consumatori casnici din municipiul Bacău“;
- „Înlocuire rețele de apă etapa a II-a în municipiul Bacău“;
- „Monitorizarea presiunilor în 20 de puncte din municipiul Bacău“, situate în județul Bacău, cuprinși în anexa\*) la prezenta hotărâre.

Art. 2. — Finanțarea obiectivelor de investiții prevăzute la art. 1 urmează a se realiza în condițiile Acordului de împrumut încheiat cu Banca Europeană pentru Reconstrucție și Dezvoltare.

PRIM-MINISTRU  
**NICOLAE VĂCĂROIU**

Contrasemnează:  
Ministru de stat, ministrul finanțelor,  
**Florin Georgescu**  
Secretar de stat,  
șeful Departamentului pentru  
Administrație Publică Locală,  
**Octav Cozmâncă**

București, 11 noiembrie 1996.  
Nr. 1.159.

## GUVERNUL ROMÂNIEI

## HOTĂRÂRE

**privind aprobarea indicatorilor tehnico-economici  
ai obiectivului de investiții „Îmbunătățire alimentare cu apă  
a satului Bănești, comuna Bănești, județul Prahova“**

**Guvernul României** hotărăște :

Art. 1. — Se aprobă indicatorii tehnico-economici ai obiectivului de investiții „Îmbunătățire alimentare cu apă a satului Bănești, comuna Bănești, județul Prahova“, cuprinși în anexa\*) la prezenta hotărâre.

Art. 2. — Finanțarea obiectivului de investiții se face din fondurile bugetului local și din alte fonduri legal constituite cu această destinație, conform listelor de investiții aprobate potrivit legii.

PRIM-MINISTRU  
**NICOLAE VĂCĂROIU**

Contrasemnează:  
Ministru de stat, ministrul finanțelor,  
**Florin Georgescu**  
Secretar de stat,  
șeful Departamentului pentru  
Administrație Publică Locală,  
**Octav Cozmâncă**

București, 11 noiembrie 1996.  
Nr. 1.160.

\*) Anexa se comunică numai beneficiarului de investiție.

## GUVERNUL ROMÂNIEI

## HOTĂRÂRE

**privind aprobarea indicatorilor tehnico-economici  
ai obiectivului de investiții „Lucrări pentru menținerea  
capacității de producție la E.M. Ilba pe perioada 1997 — 2001,  
minereuri polimetalice, județul Maramureș“**

**Guvernul României hotărăște :**

Art. 1. — Se aprobă indicatorii tehnico-economici ai obiectivului de investiții „Lucrări pentru menținerea capacității de producție la E.M. Ilba pe perioada 1997 — 2001, minereuri polimetalice, județul Maramureș“, cuprinși în anexa\*) la prezenta hotărâre.

Art. 2. — Finanțarea obiectivului de investiții prevăzut la art. 1 se face din surse proprii, din credite bancare, din alte fonduri legal constituite cu această destinație și, în completare, de la bugetul de stat, conform listelor de investiții aprobate potrivit legii.

PRIM-MINISTRU  
**NICOLAE VĂCĂROIU**

Contrasemnează:  
Ministrul industriilor,  
**Alexandru Stănescu**  
Ministru de stat, ministrul finanțelor,  
**Florin Georgescu**

București, 11 noiembrie 1996.  
Nr. 1.161.

## GUVERNUL ROMÂNIEI

## HOTĂRÂRE

**privind aprobarea indicatorilor tehnico-economici  
ai obiectivului de investiții „Menținerea capacității  
de producție la minereuri complexe și dezvoltarea capacității  
de producție la minereuri aurifere la E.M. Nistru,  
județul Maramureș“**

**Guvernul României hotărăște :**

Art. 1. — Se aprobă indicatorii tehnico-economici ai obiectivului de investiții „Menținerea capacității de producție la minereuri complexe și dezvoltarea capacității de producție la minereuri aurifere la E.M. Nistru, județul Maramureș“, cuprinși în anexa\*) la prezenta hotărâre.

Art. 2. — Finanțarea obiectivului de investiții prevăzut la art. 1 se face din surse proprii, din credite bancare, din alte fonduri legal constituite cu această destinație și, în completare, de la bugetul de stat, conform listelor de investiții aprobate potrivit legii.

PRIM-MINISTRU  
**NICOLAE VĂCĂROIU**

Contrasemnează:  
Ministrul industriilor,  
**Alexandru Stănescu**  
Ministru de stat, ministrul finanțelor,  
**Florin Georgescu**

București, 11 noiembrie 1996.  
Nr. 1.162.

\*) Anexa se comunică numai beneficiarului de investiție.

## GUVERNUL ROMÂNIEI

## HOTĂRÂRE

**privind aprobarea indicatorilor tehnico-economici  
ai obiectivului de investiții „Rețea de canalizare și stație  
de epurare în comuna Leșelnița, județul Mehedinți“**

**Guvernul României** hotărăște :

Art. 1. — Se aprobă indicatorii tehnico-economici ai obiectivului de investiții „Rețea de canalizare și stație de epurare în comuna Leșelnița, județul Mehedinți“, prevăzuți în anexa\*) la prezenta hotărâre.

Art. 2. — Finanțarea obiectivului de investiții se face din fondurile bugetului local și din alte fonduri legal constituite cu această destinație, conform listelor de investiții aprobate potrivit legii.

PRIM-MINISTRU  
**NICOLAE VĂCĂROIU**

Contrasemnează:  
Ministru de stat, ministrul finanțelor,  
**Florin Georgescu**  
Secretar de stat,  
șeful Departamentului pentru  
Administrație Publică Locală,  
**Octav Cozmâncă**

București, 11 noiembrie 1996.  
Nr. 1.163.

\*) Anexa se comunică numai beneficiarului de investiție.

## GUVERNUL ROMÂNIEI

## HOTĂRÂRE

**privind suplimentarea locurilor aprobate  
pentru învățământul universitar de stat**

**Guvernul României** hotărăște :

Art. 1. — Se aprobă suplimentarea numărului de locuri pentru învățământul universitar de stat cu 47, la Facultatea de Marină Civilă din cadrul Academiei Navale „Mircea cel Bătrân“, la cererea unor companii de navigație.

Art. 2. — Recuperarea cheltuielilor directe și indirecte efectuate de Academia Navală „Mircea cel Bătrân“ se face în conformitate cu prevederile art. 8 alin. 1 din Hotărârea Guvernului nr. 551/1990.

PRIM-MINISTRU  
**NICOLAE VĂCĂROIU**

Contrasemnează:  
p. Ministrul apărării naționale,  
**general Popa Florentin**  
Ministrul învățământului,  
**Liviu Maior**

București, 11 noiembrie 1996.  
Nr. 1.165.

## GUVERNUL ROMÂNIEI

## HOTĂRÂRE

**pentru completarea Hotărârii Guvernului nr. 685/1990  
privind regimul vamal aplicabil persoanelor fizice,  
modificată prin Hotărârea Guvernului nr. 269 din 14 iunie 1994**

**Guvernul României** hotărăște:

Art. I. — Prevederile capitolului A — Introducerea de bunuri în țară — din anexa nr. 1 la Hotărârea Guvernului nr. 685/1990 privind regimul vamal aplicabil persoanelor fizice, astfel cum au fost modificate prin Hotărârea Guvernului nr. 269/1994, se completează cu un nou punct, care va avea următorul cuprins:

„7. Persoanele cu domiciliul în România, trimise în misiune permanentă în străinătate, în baza Hotărârii Guvernului nr. 837/1995, pe o perioadă de cel puțin 24 de luni, după expirarea acesteia, pot introduce în țară, o singură dată pe misiune, cu exceptarea de la plata taxelor vamale, bunuri de uz personal, familial și numai câte un obiect de folosință îndelungată de același fel, respectiv: frigider, mașină de spălat, aspirator, televizor, combină muzicală, video, computer, cameră video, cuptor cu microunde, radiocasetofon simplu sau dublu, ca bagaj însoțit sau neînsoțit, inclusiv un autoturism.

Eliberarea din vamă a bunurilor se face în baza unei adeverințe emise de către unitatea trimițătoare la încetarea misiunii.

Autoturismele vor fi exceptate de la plata taxelor vamale, dacă au fost achiziționate cu cel puțin 6 luni înainte de introducerea în țară și nu vor putea fi înstrăinate decât după trecerea unei perioade de 2 ani de la data înmatriculării în România.

Dacă înstrăinarea are loc înainte de expirarea perioadei de 2 ani, se datorează bugetului de stat toate drepturile cuvenite la data importului.”

Toate punctele de la capitolul B se renumerează corespunzător.

Art. II. — Hotărârea Guvernului nr. 685/1990, cu modificările aduse prin Hotărârea Guvernului nr. 269/1994, precum și prin prezenta hotărâre, se va republica în Monitorul Oficial al României.

PRIM-MINISTRU  
**NICOLAE VĂCĂROIU**

Contrasemnează:

p. Ministru de stat, ministrul afacerilor externe,  
**Lazăr Comănescu,**  
secretar de stat  
Ministru de stat, ministrul finanțelor,  
**Florin Georgescu**

București, 15 noiembrie 1996.  
Nr. 1.185.

## GUVERNUL ROMÂNIEI

## HOTĂRÂRE

**privind stabilirea unor măsuri pentru asigurarea exercitării dreptului de vot  
de către studenții și elevii din Republica Moldova care efectuează studiile în România**

În scopul asigurării exercitării dreptului de vot de către studenții și elevii din Republica Moldova care efectuează studiile în România, la alegerile pentru Președintele Republicii Moldova din ziua de 17 noiembrie 1996,

**Guvernul României** hotărăște:

Art. 1. — Studenții de la cursurile de zi și elevii cu drept de vot din Republica Moldova, care urmează cursurile la instituțiile de învățământ din România, au dreptul la câte o călătorie gratuită dus-întors de la localitatea unde studiază până la București, Cluj-Napoca, Timișoara sau Iași, unde sunt organizate centre de votare în vederea alegerilor pentru Președintele Republicii Moldova din data de 17 noiembrie 1996.

Călătoria se poate efectua în perioada 16—18 noiembrie 1996 cu trenurile rapide, exprese, accelerate și de persoane, clasa a II-a, legitimarea făcându-se cu carnetul de student sau de elev și cu actul de identitate.

Prevederile din alineatele precedente se vor aplica în mod corespunzător și în cazul în care va avea loc al doilea tur de scrutin.

Art. 2. — Contravaloarea călătoriilor efectuate se va suporta din Fondul de rezervă bugetară la dispoziția Guvernului, prin Ministerul Învățământului, în baza deconturilor întocmite de agenții economici

prestatori, transmise prin Ministerul Transporturilor.  
Art. 3. — Călătoriile pe calea ferată se efectuează cu legitimații de călătorie gratuită, emise de stații și agenții de voiaj C.F.R.

PRIM-MINISTRU  
**NICOLAE VĂCĂROIU**

Contrasemnează:  
Ministrul transporturilor,  
**Aurel Novac**  
Ministru de stat, ministrul finanțelor,  
**Florin Georgescu**

București, 15 noiembrie 1996.  
Nr. 1.200.

## GUVERNUL ROMÂNIEI

### HOTĂRÂRE

#### privind organizarea reuniunii Grupului de lucru privind cooperarea în domeniul turismului în zona Mării Negre

**Guvernul României** hotărăște :

Art. 1. — Se aprobă organizarea, în perioada 20—21 noiembrie 1996, în România, a reuniunii Grupului de lucru al cooperării economice a Mării Negre pe problemele cooperării în domeniul turismului.

Art. 2. — Cheltuielile pentru desfășurarea acțiunilor prevăzute la art. 1, pentru un număr de 38 de personalități străine, se vor încadra în limitele stabilite prin normele legale în vigoare și se suportă de către Ministerul Turismului.

PRIM-MINISTRU  
**NICOLAE VĂCĂROIU**

Contrasemnează:  
Ministrul turismului,  
**Dan Matei Agathon**  
Ministru de stat, ministrul finanțelor,  
**Florin Georgescu**

București, 18 noiembrie 1996.  
Nr. 1.217.

---

**EDITOR: PARLAMENTUL ROMÂNIEI — CAMERA DEPUTAȚILOR**

Regia Autonomă „Monitorul Oficial”, str. Izvor nr. 2—4, Palatul Parlamentului, sectorul 5, București,  
cont nr. 30.98.12.301 B.C.R. — S.M.B.  
Adresa pentru publicitate : Serviciul relații cu publicul și agenții economici, București,  
Str. Blanduziei nr. 1, sectorul 2, telefon 211.57.30.  
Tiparul : Regia Autonomă „Monitorul Oficial”, telefon 668.55.58 și 614.17.39.